

tielbürger

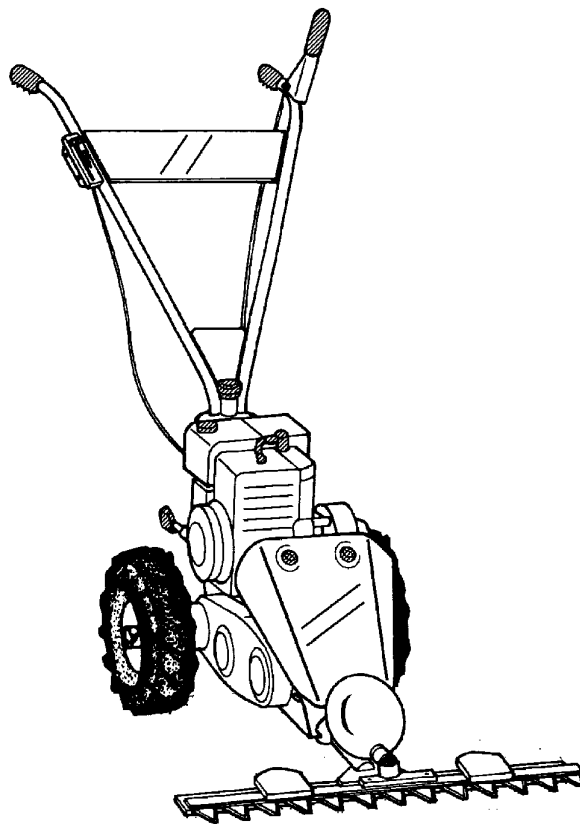
- Ⓚ **Ersatzteilliste Motormäher**
- ⓕ **Pièces détachées motofaucheuse**
- ⓐ **Spares list sickle bar mower**
- Ⓡ **Lista ricambi falciatrice**
- Ⓝ **Deleliste Motorsl maskin**

05/2004-1

Nachdruck, auch auszugsweise nicht gestattet. KR-012-051

Copyright   2002 by Julius Tielb rger GmbH & Co. KG, Stenwede

t33



Briggs & Stratton 3,0HP

Briggs & Stratton 3,5HP

Julius Tielb rger GmbH & Co. KG Maschinenfabrik

Postdamm 12 D-32351 Stenwede-Oppenwehe Tel.: +49 (0) 57 73/80 20 Fax: +49 (0) 57 73/81 75

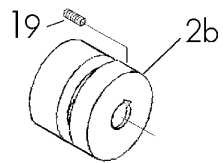
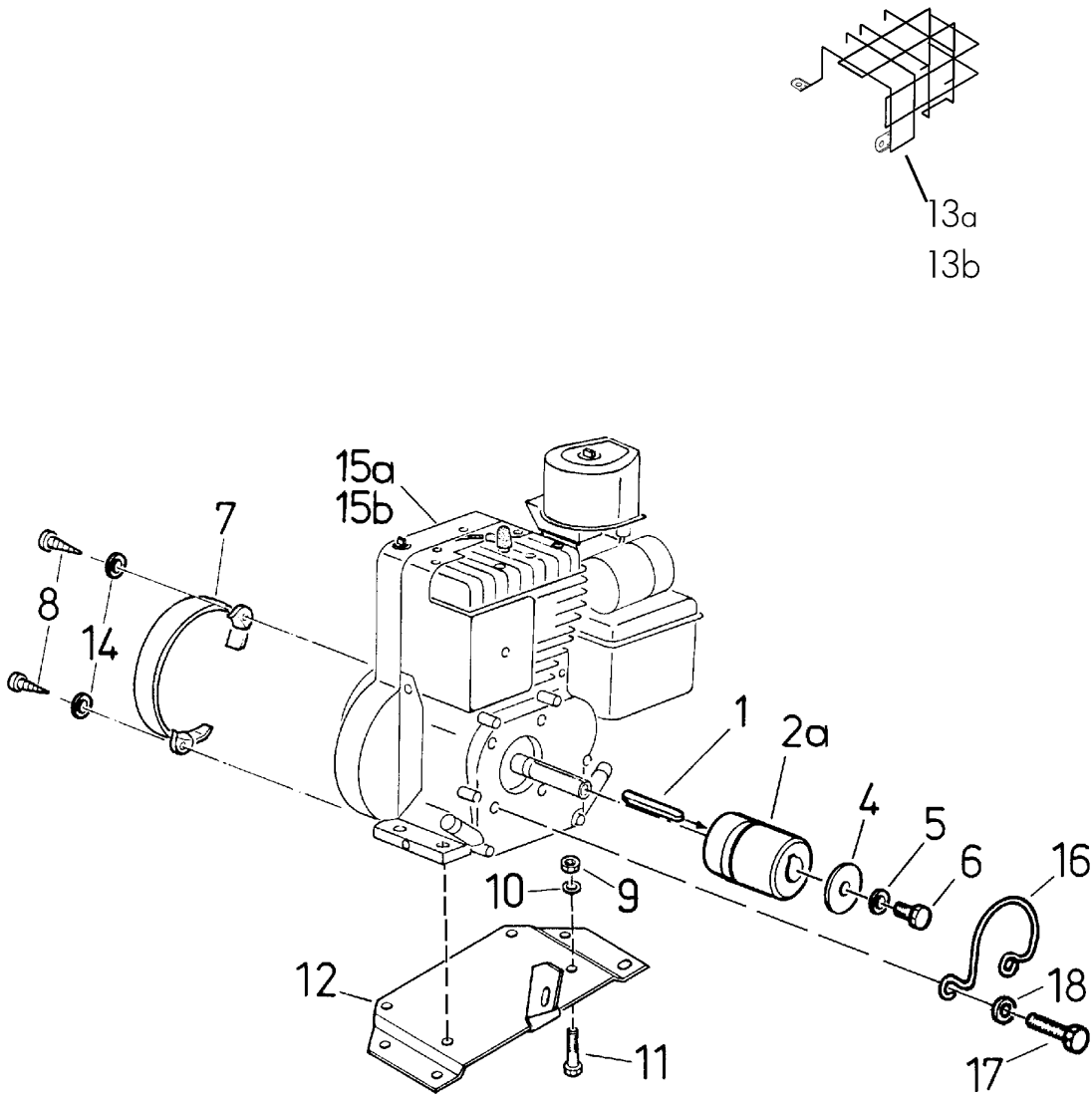
Internet: www.tielbuenger.de






Inhalt

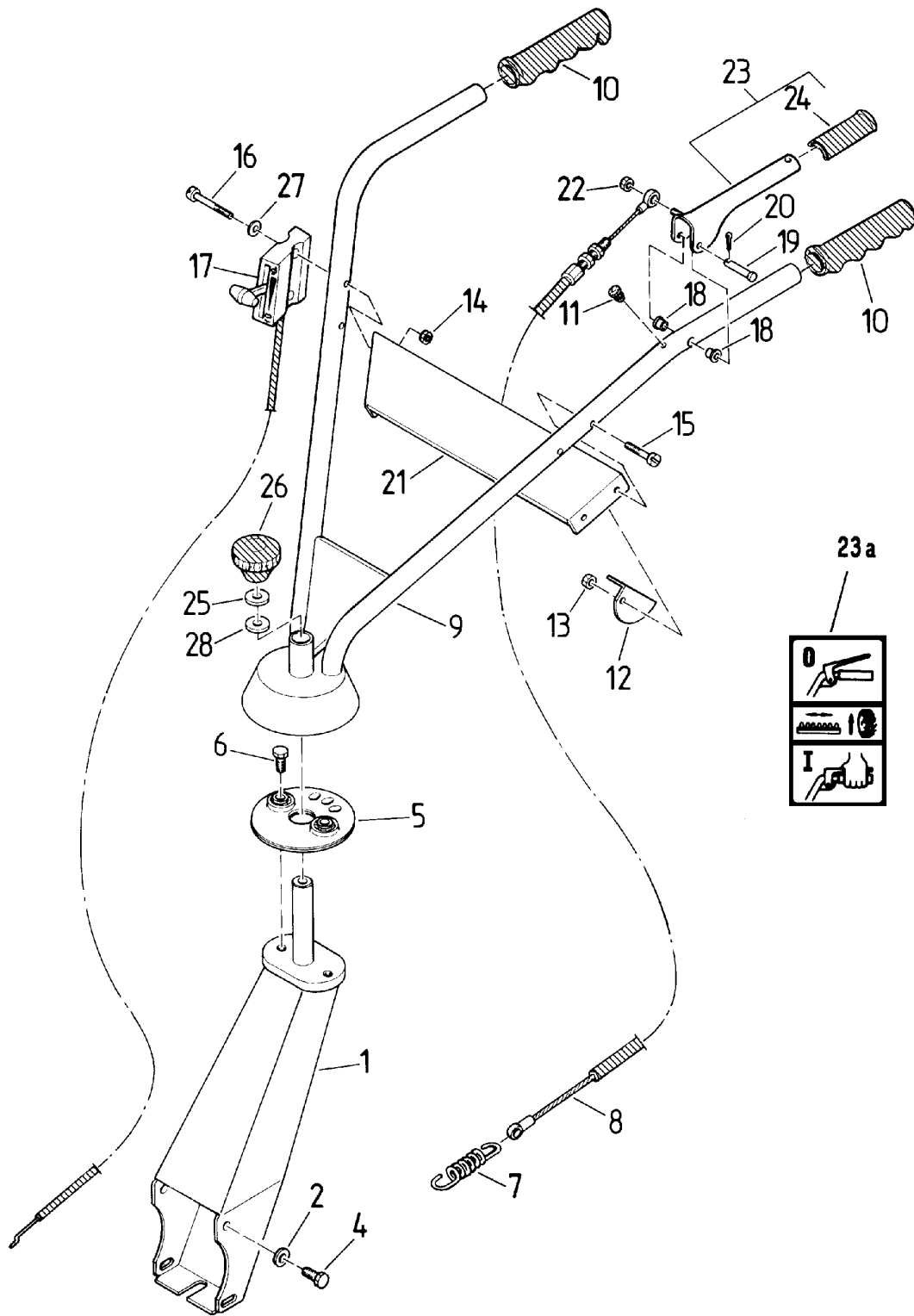
Sommaire
Contents
Contenuto
Innhold






Seite
Page
Page
Pagina
Side

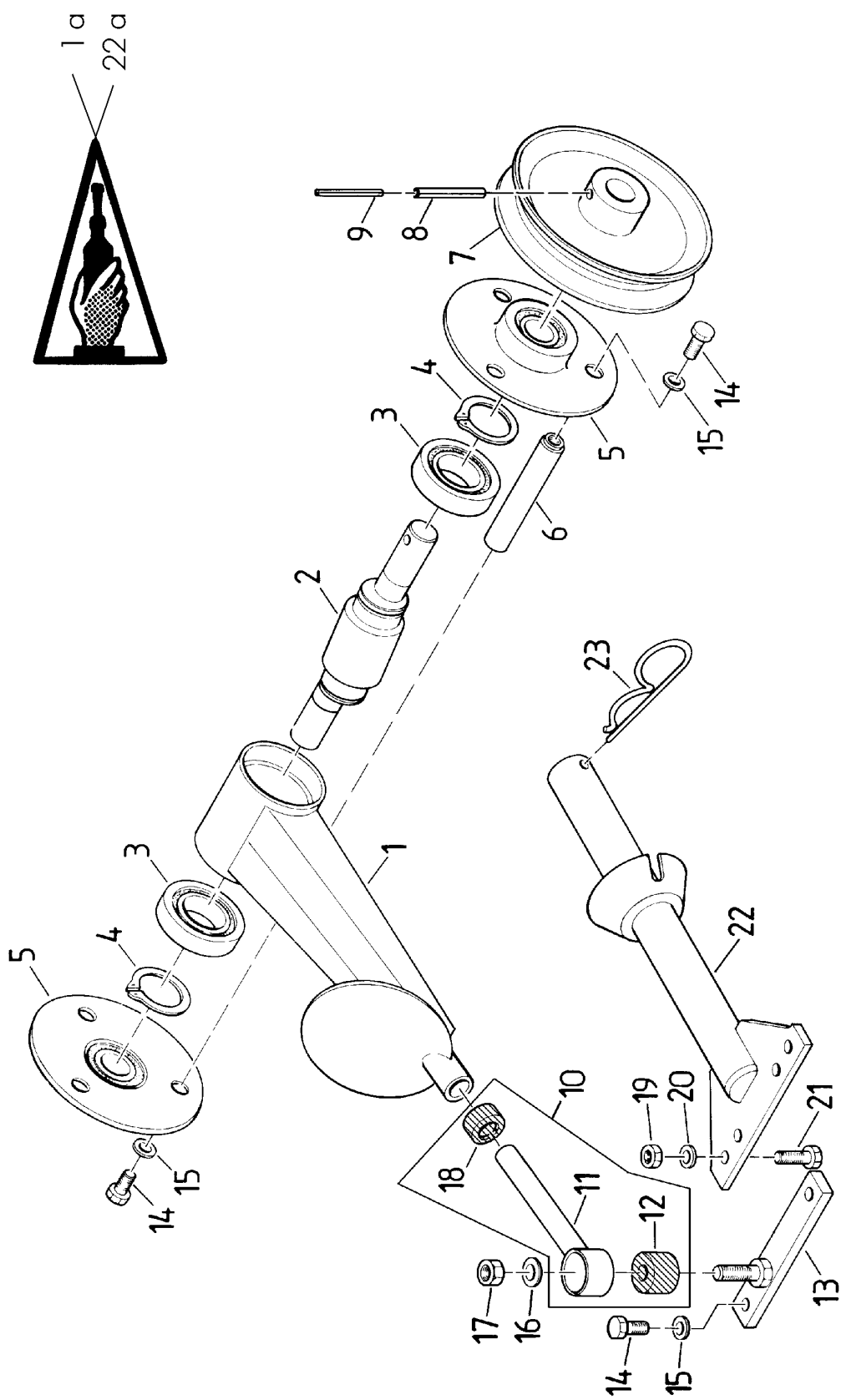
Motor _____	Briggs & Stratton 3,0HP _____	Briggs & Stratton 3,5HP _____	4-5
Moteur	127 ccm	148 ccm	
Motor	max. 2,2 kW / 3600 rpm	max. 2,6 kW / 3600 rpm	
Motore	eff. 1,8 kW / 3000 rpm	eff. 2,3 kW / 3000 rpm	
Motor			
Lenker und Farbsprühdosen _____			6-7
Mancheron et bombes de peintures			
Handle bars and spray paint tins			
Manubrio et vernice spray da ritocco			
Styre og sprayboks			
Taumelgehäuse _____			8-9
Boîtier excentrique			
Reeling-housing			
Scatola eccentrico			
Svinghus			
Gehäuse _____			10-11
Arbre			
Housing			
Scatola			
Hus			
Fahrtrieb _____			12-13
Entraînement			
Drive			
Avanzamento			
Styrehandtak			
Mähbalken _____			14-15
Barre de coupe			
Cutter bar			
Barra falciante			
Knivbjelken			



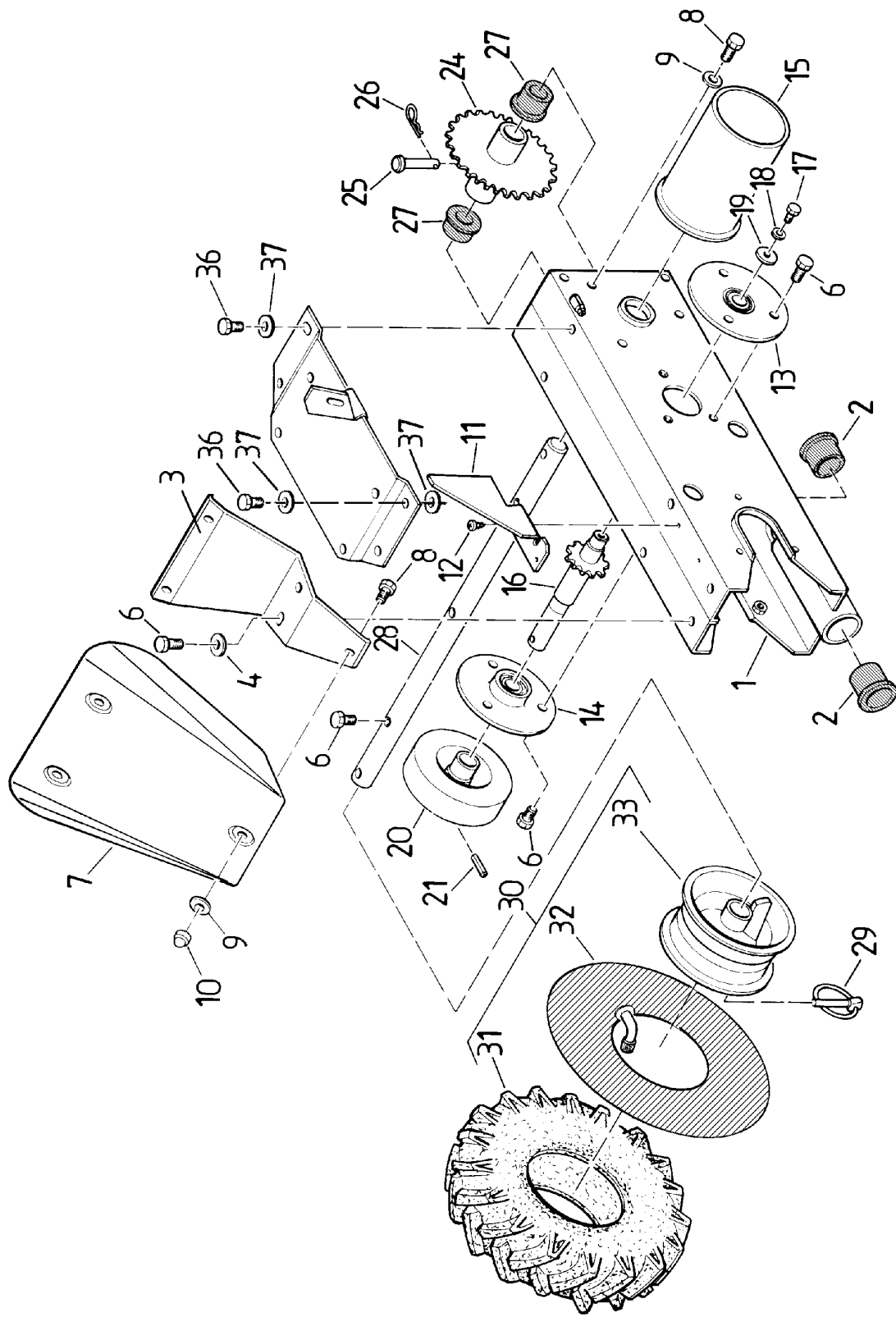
Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Réfrence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse
							
1	KH-030-050	1	Paßfeder	Ressort	Parallell key	Lingetta	Kile
2a	DX-001-061-9005	1	Keilriemenscheibe	Cartier de protection	V-belt cover	Puleggia	Kileremskive
2b	DX-001-070-9005	1	Keilriemenscheibe	Cartier de protection	V-belt cover	Puleggia	Kileremskive
4	DA-240-172z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
5	HT-010-006z	1	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive A 6
6	HO-090-309z	1	Zollschraube	Vis au pouce	Whitworth-bolt	Vite in pollici	Skruve 1/4" -28 UNFx19
7	AA-002-148-9005	1	Motorwickelschutz	Bande pare-moteur	Cover	Protezione motore	Beskyttelse
8	HP-046-503z	2	Linsen-Blechschaube	Vis	Screw	Vite lamiera	Skruve
9	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
10	HT-010-008z	4	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
11	HO-010-086z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
12	AA-101-140-9005	1	Motorconsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste
13a	AA-106-140-9005	1	Auspuffschutz	Protecteur d'échappement	Protector	Protezione scarico	Deksel
13b	AA-141-140-9005	1	Auspuffschutz	Protecteur d'échappement	Protector	Protezione scarico	Deksel
14	HW-060-001z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
15a	KA-004-002	1	Motor	Moteur	Engine	Motore	Motor
15b	KA-001-002	1	Motor	Moteur	Engine	Motore	Motor
16	HI-040-014z	1	Keilriemenführung	Guidage	V-belt guide	Guida cinghia	Kileremsføring
17	HO-090-300z	2	Zollschraube	Vis au pouce	Whitworth-bolt	Vite in pollici	Skruve
18	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
19	HP-022-080	2	Gewindestifte	Cheville	Slotted set screw	Spina filettata	Gjengestift M 8 x 10
							nur B&S 3,0HP
							nur B&S 3,5HP
							nur B&S 3,0HP
							nur B&S 3,0HP
							nur B&S 3,0HP
							B 3,5 x 9,5
							M 8
							A 8
							M 8 x 35
							nur B&S 3,0HP
							nur B&S 3,5HP
							A 4,3
							B&S 3,0HP
							B&S 3,5HP
							5/16" x 16
							B 8,4
							nur B&S 3,5HP



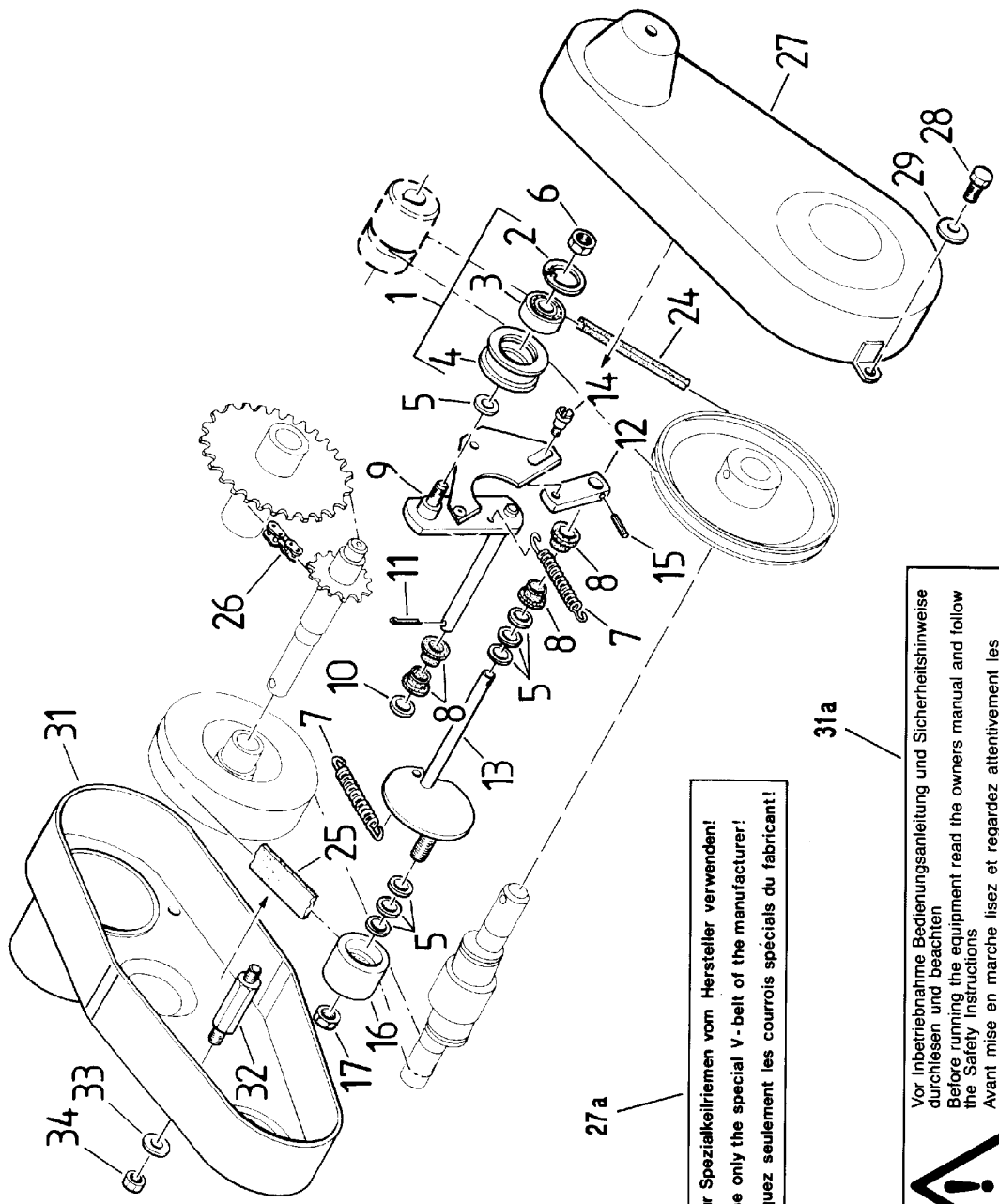
Pos.-Nr. Rep. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référéce Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevneise
							
1	AA-100-150-3000	1	Lenkerturm	Guidon pivotant	Handle bars support	Piantone manubrio	Styre
2	HW-050-007z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
4	HO-020-082z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
5	AA-100-190-9005	1	Schwingungsdämpfer	Amortisseur	Vibration damper	Ammortizzatore	Dempeksive
6	HO-020-114z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
7	HI-010-015-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
8	AZ-007-017	1	Kupplungszug	Commande bowden	Clutch-cable	Cavo frizione	Clutchwire
9-11	AA-100-058	1	Lenker, kpl.	Mancheton, cpl.	Handle bars, cpl.	Manubrio, cpl.	Styre, kpl.
10	HJ-010-013	2	Griff	Poignée	Handle	Leva	Handtak
11	HK-005-010	1	Zargenpuffer	Tampon d'encadrement	Rubber stop	Tampone telaio	Demper
12	DA-220-210z	1	Bowdenzughalter	Serre câble	Cable support	Supporto cavo	Wireholder
13	HR-030-003z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
14	HR-030-004z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
15	HO-040-033z	2	Inbusschraube	Vis Inbus	Allan screw	Vite brugola	Inneseksantskrue
16	HO-010-062z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
17	AZ-006-086	1	Gashebel, kpl.	Accélérateur, cpl.	Throttle lever, cpl.	Leva gas, cpl.	Gashendel, kpl.
18	HJ-021-009	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
19	KC-001-030z	1	Belzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
20	HZ-010-041z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
21	DA-180-122-3000	1	Blende	Blende	Cover	Diaframma	Deksel
22	HR-030-004z	1	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
23	AA-100-052TS	1	Schaligriff, kpl.	Manche d'embrayage, cpl.	Shifting grip, cpl.	Manopola innest, cpl.	Manopola innest, cpl.
23 a	KD-003-030	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
24	HJ-010-015	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtak
25	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
26	HJ-010-058	1	Sterngriff	Mollette	Star grip	Pomello stella	Handtak
27	HW-010-004z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
28	HK-002-006	1	O-Ring	Bague	O-ring	O-ring	O-ring



Pos.-Nr. Rep. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1-6	AA-100-100-3000	1	Taumelgehäuse, kpl.	Boîtier excentrique, cpl.	Reeling-housing, cpl.	Scatola eccentrico, cpl.	Svinghus, kpl.
1	AA-100-148-3000	1	Taumelgehäuse	Boîtier excentrique	Reeling-housing	Scatola eccentrico	Svinghus
1 a	KD-003-023	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
2	DC-341-027e	1	Taumelwelle	Arbre	Reeling-shaft	Albero obliquo	Eksenteraksel
3	HA-030-007	2	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	Cuscinetto a sfera	Kulelager
4	HU-030-030	2	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering
5	AA-100-102-9005	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
6	DC-131-016-9005	3	Distanzstück	Entretoise	Spacer	Distanziale	Distansestykke
7	AZ-015-025-9005	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
8	HX-010-240	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
9	HX-010-116	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
10	AZ-004-057-9005	1	Messerkopf mit Silentbloc	Tête de lame avec silentbloc	Cutter bar head with silentbloc	Testina lama con silentbloc	Knivhode kpl.
11-13,							
16-18	AZ-004-065-9005	1	Messerkopf, kpl.	Tête de lame, cpl.	Cutter bar head, cpl.	Testina lama, cpl.	Knivhode, kpl.
11	AZ-004-007-9005	1	Messerkopf	Tête de lame,	Cutter bar head	Testina lama	Knivhode
12	HK-001-008	1	Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc	Demper
13	AZ-004-012-9005	1	Messerkopfplatte	Plaque de tête de lame	Cutter bar head plate	Pistra testina lama	Medbringer
14	HO-020-082z	8	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
15	HT-010-008z	8	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
16	HW-080-104	1	Paßscheibe	Rondelle	Shaft spacer	Anello distanziale	Skive
17	HR-030-006z	1	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
18	HJ-012-004	1	Dichtungskappe	Bouchon	Sealing cap	Coperchio tenuta	Støvkappe
19	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
20	HT-010-008z	4	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
21	HO-020-084z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
22	AZ-005-010-9005	1	Tragzapfen	Tourillon d'arbre	Carrying pivot	Perno trascinamento	Bjelketapp
22 a	KD-003-023	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
23	KG-011-002z	1	Federstecker	Support de fiche	Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Qtà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	AA-100-151-3000	1	Gehäuse	Arbre	Housing	Scatola	Hus
2	HJ-021-010	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
3	DA-200-371-9005	1	Stütze	Support	Bracket	Supporto	Støtte
4	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
6	HO-020-082z	10	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
7	DA-160-003p9010	1	Haube	Chapeau	Hood	Cofano	Deksel
8	HO-020-081z	6	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
9	HW-060-007z	6	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
10	HR-063-005z	3	Hutmutter	Ecrou à chapeau	Hexagon cap nut	Dado cieco	Mutter
11	DA-200-369z	1	Eingriffschutz	Protecteur	Protector	Protezione	Deksel
12	HP-046-500z	2	Linse-Blechschrabe	Vis	Screw	Vite lamiera	Skru
13	AA-100-103z	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
14	AA-100-104-9005	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
15	DA-140-231-3000	1	Wickelschutz	Protect . anti-enroulement	Coil-protector	Protezione	Rør
16	AA-100-145g	1	Kettenrad	Roue de chaîne	Sprocket	Ruota dentata	Kjædehjul
17	HO-020-054z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
18	HT-010-006z	1	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
19	HW-030-005z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
20	AA-100-144z	1	Flachriemenscheibe	Poulie	Belt rim	Puleggia cinghia piana	Flåtremskive
21	HX-010-235	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
24	AA-100-140g	1	Kettenrad	Roue de chaîne	Sprocket	Ruota dentata	Kjædehjul
25	KC-001-032z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
26	KG-011-001z	1	Federstecker	Support de fiche	Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint
27	HJ-021-001	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
28	DC-181-028z	1	Achse	Arbre	Axle	Asse	Aksel
29	AZ-008-001z	2	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spina sicurezza	Orepinne
30	AA-100-050TS	1	Rad , rechts	Roue droite	Wheel right	Ruota dx	Hjul høyre
30	AA-100-051TS	1	Rad , links	Roue gauche	Wheel left	Ruota sx	Hjul venstre
31	HN-022-003	2	Decke	Enveloppe	Cover	Coperchio	Dekk
32	HN-032-003	2	Schlauch	Outre	Tube	Camera aria	Slange
33	AZ-009-012p9010	2	Felge	Jante	Rim	Cerchio	Felg
36	HO-020-084z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
37	HW-050-007z	6	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive

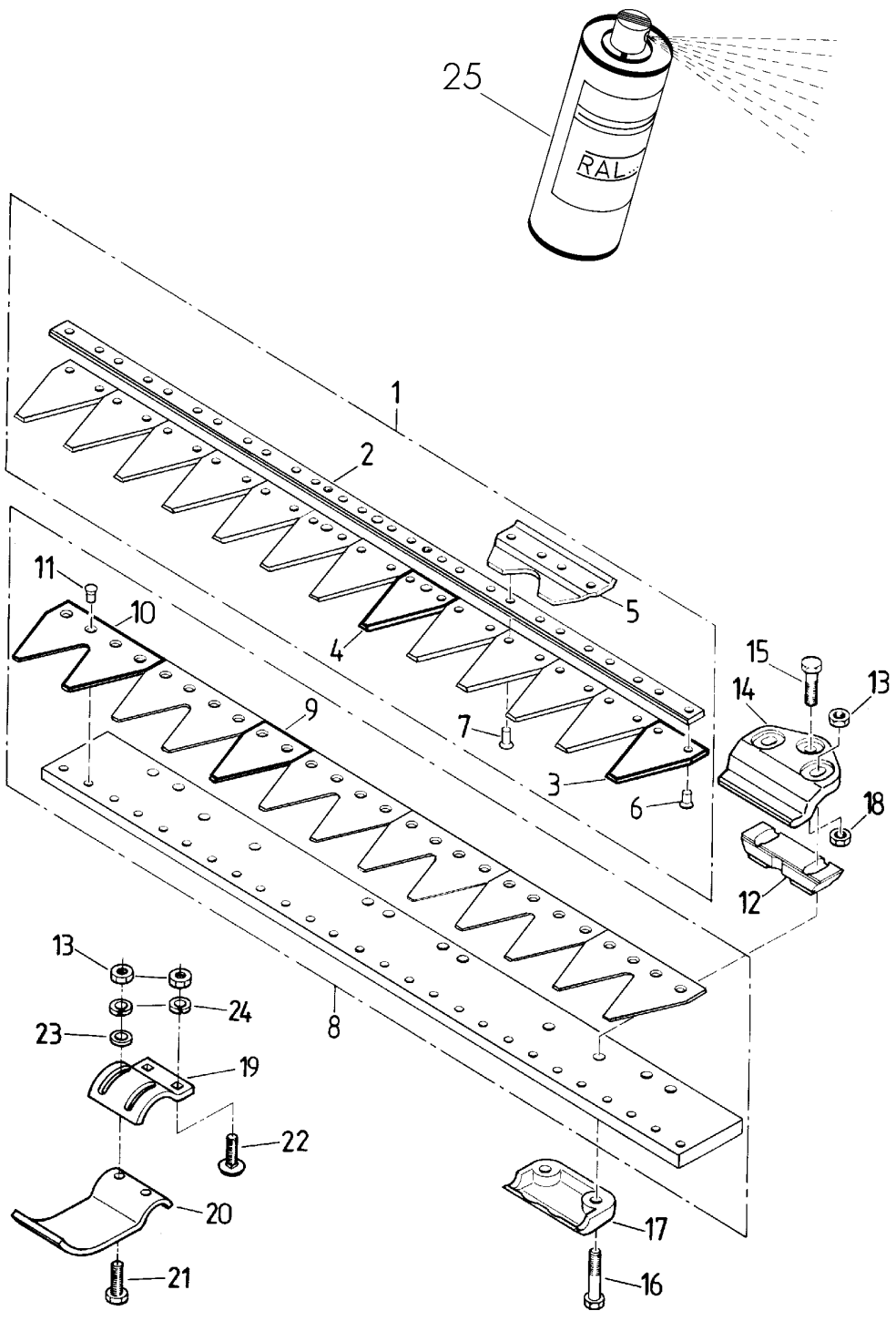


Nur Spezialkeilriemen vom Hersteller verwenden!
 Use only the special V-belt of the manufacturer!
 Appliquez seulement les courrois spéciaux du fabricant!

Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise
 Before running the equipment read the owners manual and follow
 the Safety instructions
 Avant mise en marche lisez et regardez attentivement les
 Instructions d'Entretien



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Référence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevise
Pos. Nr.	Article number	Quant. Q.tà	D	F	GB	I	N
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr.	Antall					
1	AZ-002-104-9005	1	Spannrolle , kpl .	Galet tendeur , cpl .	Tensioning pulley	Rullo tenditore	Strammerull
2	HU-020-030	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Sejer	Semering
3	HA-030-021	1	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	Cuscinetto a sfere	Kulelager
4	DC-391-003-9005	1	Spannrolle	Galet tendeur	Tensioning pulley	Rullo tenditore	Strammerull
5	HW-020-009z	7	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
6	HR-010-006z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter
7	HI-010-010z	2	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
8	HJ-021-006	4	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
9	AA-100-149z	1	Spannarm	Bras de serrage	Coupling bar	Braccio tenditore	Handtak
10	HW-010-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
11	HZ-010-076z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
12	DB-560-021z	1	Flacheisen	Fer plat	Steel bar	Piatto	Stag
13	AA-100-143z	1	Spannarm	Bras de serrage	Coupling bar	Braccio tenditore	Handtak
14	HO-160-048z	1	Flachkopfschraube mit Schlitz	Vis tête plate avec fente	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Splitpinne
15	HX-010-140	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
16	AZ-002-010	1	Rolle	Galet	Pulley	Rullo	Rull
17	HR-020-006z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter
24	HB-200-051	1	Spezial-Keilriemen für Mähmtrieb	Courroie spéciale pour mécanisme faucheuse	Special V- belt for mowing drive	Cinghia speciale per movimento barra	Kilerem spesial (Knivdrift)
25	HC-020-029	1	Flachriemen für Fahrtrieb	Courroie plate pour entraînement	Belt for drive	Cinghia piana per avanzamento	Flatrem
26	HD-020-001	1	Rollenkette	Chaîne à rouleaux	Roller chain	Catena a rullini	Kjede
27	AA-100-164-3000	1	Keilriemenschutz	Carter de protection	V- belt cover	Protezione cinghia	Kileremsdeksel
27 a	KD-003-002	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
28	HO-020-082z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sechskantskrue
29	HW-060-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
31	AA-100-153-3000	1	Flachriemenschutz	Protecteur de courroie	Belt cover plate	Protezione	Flatremdeksel
31 a	KD-003-050	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
32	DV-181-002z	2	Schutzhalter	Support de protecteur	Mounting stud	Supporto protezione	Dekselfeste
33	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
34	HR-010-005z	2	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Réfrence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	IG-003-013		Mähmesser kpl .	Couteau cpl .	Mowing knife cpl .	Lama kpl .	Knivstang kpl .
2	IG-004-008		Messerrücken	Verge de lame	Knife back	Dorso barra	Knivrygg
3	IG-007-005		Messerklinge	Lame de couteau	Knife section	Sezione lama	Knivblad
4	IG-007-007		Messerklinge	Lame de couteau	Knife section	Sezione lama	Knivblad
5	IG-008-001		Führungsleiste	Lardon de guidage	Guide	Listello guida	Føringslist
6	IG-011-003		Senkniet	Rivet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
7	IG-011-004		Senkniet	Rivet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
8	IG-005-006		Balkenrücken kpl .	Dos de barre	Bar back	Dorso barra	Beikerygg
9	IG-009-001		Balkenklinge	Lame de barre	Cutting blade	Sezione barra	Knivblad
10	IG-009-004		Doppelbalkenklinge	Lame de barre double	Double bar section	Sezione doppia barra	Fingerblad
11	IG-011-001		Senkniet	Rivet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
12	IG-008-005		Führungsstück	Pièce guidage	Guide	Guida	Føringsstykke
13	HR-010-005z		Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
14	IG-008-003		Messerhalter	Porte lame	Knife clip	Premilama	Knivholder
15	HO-020-085z		Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
16	HO-010-088z		Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
17	IG-010-001		Gleitkufe	Cuve glissante	Slide	Suola scorrimento	Slitestykke
18	HR-030-005z		Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
-	IG-012-008		PVC-Schutzleiste	Lardon de protection	PVC-lining	Protezione PVC	PVC-Beskyttelse
13,19-24	IG-010-008		Laufsohle kpl .	Patin cpl .	Slide cpl .	Slitta cpl .	Slepesko kpl .
19	IG-010-010		Laufsohlenhalter	Support patin	Sole bracket	Supporto suola	Holder for slepesko
20	IG-010-009		Laufsohle	Patin	Slide	Slitta	Slepesko
21	HO-020-084z		Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
22	HO-030-084z		Flachrundschrabe	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
23	HW-010-007z		Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
24	HT-010-008z		Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
25	KP-002-001	400 ml	Farbsprühdose, rot	Bombe de peinture, rouge	Spray paint tin, red	Vernice spray da ritocco, rosso	Sprayboks, rod
25	KP-002-002	400 ml	Farbsprühdose, weiß	Bombe de peinture, blanche	Spray paint tin, white	Vernice spray da ritocco, bianco	Sprayboks, hvit
25	KP-002-004	400 ml	Farbsprühdose, schwarz	Bombe de peinture, noir	Spray paint tin, noir	Vernice spray da ritocco, black	Sprayboks, nero